

Елгава засиņетайс

Издается с 9 января 1919 года

№ 83 (9860)

Вторник, 2 июня 1992 года

ЦЕНА

по подписке 8 коп.
розничная 15 коп.

Парашютисты накануне первенства мира



Оба самолета поднялись на высоту 3000 метров. Внизу облака, как прикрепленные ватные пушинки, и очень красивая панорама Елгавы. Затем самолет резко накреняется и падает вниз, а уже через несколько секунд снова поднимается вверх. После этих неожиданных перепадов в моей голове единственная мысль - быстрее, не утратив достоинства, снова попасть на землю...

А для парашютистов это - будни, и они, улыбаясь, готовятся к очередному прыжку. Спортсмены рижского аэроклуба тренируются, чтобы участвовать в первенстве мира, которое состоится 20 августа в Австрии.

Подробнее о планах на будущее

рассказал начальник Рижского аэроклуба и освобожденный секретарь Федерации парашютного спорта **Ильдус Фахрутдинов:**

- Приехали спортсмены из Норвегии и Швеции, чтобы ознакомиться с нашей работой, а затем наши спортсмены отправятся к ним. Мы единственный аэроклуб, не прекративший свою деятельность, хотя и у нас множество всяких трудностей. В настоящее время наш клуб опять хотят подчинить какому-то департаменту, а мы хотим быть самостоятельной спортивной организацией. Елгавская городская управа решила нам передать елгавский аэродром площадью 280 га. Уже есть контакты



с германскими фирмами "JASA" и "DITER WANNER", которые помогли бы создать туристический авиационный центр. Немцы хотят заключить договор на 66 лет, но их требование - здесь не должно быть армии СНГ. Есть замысел - создать аэродром, где смогут приземляться и частные самолеты. Предусмотрено построить гостиницу, автосервис и все остальное, что необходимо, чтобы



сюда могли приехать люди из разных стран. Мы планируем организовать курсы парашютистов, на которых учились бы и иностранцы. За двухнедельные курсы за рубежом оплата до 2-х тысяч долларов, за прыжок с двухместным парашютом - 150 долларов. Мы охотно будем обучать ребят Латвийской армии. Надеюсь, что это будет выгодно и Елгаве, так как появятся новые рабочие места.

Майра Дударева

◆ Это надо знать

Прежде чем строить дом

На селе новые землевладельцы развертывают интенсивное строительство. Но в нашем районе пришлось констатировать много случаев незаконного строительства.

Чтобы застройщик не вступил в конфликт с законом, надо соблюдать правила начала строительства. Прежде всего, застройщик должен получить решение сессии волостного Совета о выделении земли в пользование, а у волостного землестроителя - копию земельного плана (масштаб 1:10000). С этими документами надо идти к главному архитектору района, чтобы получить

акт о выборе места стройки. После согласования акта в учреждениях стройнадзора очередь за проектированием. Проектную документацию можно заказать в одной из проектной организаций или у частного практикующего архитектора. Проект согласовывают с заинтересованными организациями стройнадзора. Для индивидуальных застройщиков согласование является и разрешением на строительство. Организации с согласованным проектом еще раз обращаются к архитектору контроля, чтобы получить разрешение на строительство. Эти правила

относятся к стройкам всякого рода: зданий, дорог, водохранилищ, линий связи и электропередач, отводных каналов, навозохранилищ, очистных сооружений.

Если застройщик в такой последовательности обошел все соответствующие инстанции и не получил документы, строительство является незаконным и по Уголовному кодексу Латвийской Республики наказывается, вплоть до сноса или отчуждения стройки.

Лаймонис Эгле,
архитектор госконтроля за архитектурой строительства

◆ В обществах культуры

Создано отделение РОЛ

14 мая в Клубе железнодорожников состоялось организационное собрание Елгавского отделения русской общины Латвии (РОЛ). На собрание пришло довольно большое количество людей, и проходило оно активно. Было принято решение о том, что елгавчанам такая организация нужна. Она объединит на добровольных началах людей русской национальности и тех, кому близка русская культура. Главные цели организации - сохранение и развитие национальной самобытности, духовности и исторической памяти. На собрании подчеркивалось, что объединение не ставит политических задач. Члены общества намерены оказывать друг другу материальную и моральную помощь. РОЛ действует в рамках законодательства Латвийской Республики, в

духе Всеобщей декларации прав человека, согласовывает интересы общины с другими национальными объединениями Латвии на основе диалога и взаимопонимания.

В члены организации РОЛ можно вступить по письменному заявлению, сделав взнос. Приглашаю всех русских людей и тех, кто не отделяет свою судьбу от судьбы русских в Латвии, объединиться и решать наши проблемы всем вместе. С Декларацией и Уставом РОЛ можно подробно ознакомиться в Клубе железнодорожников по вторникам и пятницам с 18 часов в помещении на втором этаже. Информацию о проводимых мероприятиях можно будет прочитать на доске объявлений в Клубе железнодорожников.

Р.Козаченко,
депутат горсовета

◆ Вас приглашают

Познакомьтесь - хор "ARCUS"

Хор духовной музыки "ARCUS" создан в 1990 году как молодежный хор рижского прихода Христовой королевской церкви. Он регулярно участвовал в богослужениях, исполняя не только литургические произведения, но и мессы наших и зарубежных композиторов.

Своеобразный стиль работы Н.Дрегиса, репертуар и направление деятельности хора - углубление в духовную музыку - привлекло молодых профессиональных певцов. Это позволило освоить технически сложные и музыкально интересные произведения.

Теперь хор достиг высокого качества исполнения. Об этом

свидетельствуют хорошие отзывы о концертах в Риге и Лиенае, а также творческое сотрудничество с другими хорошо известными в Латвии хорами: "CONSUM", "ВЕРСИЯ", а также с хором Метрополита. Этим летом "ARCUS" решил испытать силы на международном фестивале в Италии.

На концерте в зале Елгавского музучилища 3 июня вы услышите малоизвестные в Латвии произведения Б.Бриттена, З.Кодаи, Дж.Верди, У.Сисака, Ф.Пуленка и других композиторов. Выступит и вокальная группа "ARCUS", в репертуаре которой только духовная музыка авторов XX века.

К.Васаринш

КОРОТКО

Знаете ли вы, что в нашем городе, начиная с 1915 года, были в обращении елгавские деньги? Выглядели они весьма скромно. И на мелких банкнотах можно было прочитать - две, пять, десять копеек. Были в обращении, конечно, и рубли. Они экспонируются на выставке, посвященной истории нашего города, в музее имени Г.Элиаса. Рядом с елгавскими деньгами - банкноты Российской империи с портретами царей, временные деньги Западной добровольческой армии Бермонта, латы и сантимы, денежные знаки двух периодов немецкой оккупации. В отдельной витрине - современные дензнаки с Лениным, вплоть до тысячной купюры, которую видели пока немногие. Здесь же латвийские рубли 1992 года выпуска. Словом, почти вся история Латвии отражена в деньгах.

□□□

Каждое утро Елгавский рынок превращается в огромный огород. Каких только сортов капусты, помидоров, огурцов, а также цветов и всего прочего, что растет на нашей земле, не бывает. Больше всего ценятся нежные патиссоны и кабачки. За ними следуют помидоры, потом огурцы. Самая дешевая сейчас - рассада капусты. Копейками исчисляется и стоимость многих цветов.

□□□

Наши доморощенные коммерсанты насытили польский рынок всем, что только можно было провезти через границу. Теперь знающие люди держат путь в Румынию, Китай, Турцию. Спрос на транспортные услуги породил предложение. Рижская фирма "Интеграл" берет на себя оформление загранпаспортов, виз. Если вы решили поехать в Турцию, то надо будет поездом доехать до Киева, а оттуда в экзотическую страну вас доставит автобус "Мерседес". За услуги требуется заплатить 145 долларов США и 4800 рублей. Фирма также может доставить вас самолетом в Египет, автобусом - в Венгрию, Словакию, Болгарию. Заявки принимает представитель фирмы, расположившийся по адресу: Сармас, 2, вход со двора седьмой школы.

Информация о регистрации населения

До 2 июня в городе и районе зарегистрировано 19500 жителей. По-прежнему регистраторы не загружены в обеденные часы с 12 до 16, вечером с 19 до 20 часов.

Согласно статье 18 Закона о языках женские фамилии пишутся в женском роде. Все, кому необходима справка для такой смены фамилии, могут получить ее в соответствующем регистрационном участке.

По-прежнему нет ясности в вопросе о гражданстве. Многие, приехавшие в Латвию после 16 июня 1940 года, считают, что они граждане, и обосновывают прожитым здесь временем. Дети приезжих, родившиеся в Латвии, тоже считают себя гражданами Латвии, но Латвия не Америка. Рождение в нашей стране еще не дает права на гражданство.

Гражданами Латвии являются все жители различных национальностей, которые были гражданами ЛР и жили в Латвии до 17 июня 1940 года, а также их потомки.

Если человек эмигрировал из Латвии после этой даты, то он сохраняет гражданство и его потомки наследуют его. Если человек эмигрировал из Латвии до 17 июня 1940 года, то гражданство утрачено и им самим, и его потомками. Ясности ради несколько примеров. В 1933 году граждане ЛР переселились на жизнь в Аргентину и вернулись в Латвию в конце 1940 года. Эти люди и их потомки потеряли гражданство, хотя и проживают в Латвии. Гражданами Латвийской Республики не являются те, кто из Латвии выехал в Сибирь в 1914 году и вернулся в шестидесятые годы. Гражданами не являются их потомки. Этим людям не надо обижаться ни на регистраторов, ни на страну, ибо регистрация населения гражданства не присуждает и не отнимает.

Этими вопросами будет заниматься Сейм.

В случае необходимости работники Елгавского отдела Департамента по вопросам гражданства и иммиграции готовы явиться в трудовые коллективы и разъяснить задачи и функции регистрации населения, а также ответить на вопросы, возникающие в связи с этим.

Жителей в Елгаве регистрируют: **улица Узварас, 8** в рабочие дни с 8 до 10, по субботам с 8 до 14 часов, телефон 21427, 28421,

улица Терветес, 85 (в помещениях ООО "Земгали") в рабочие дни в 8 до 12 и с 13 до 17, телефон 26077,

улица Института, 4 (в школе-интернате 1) в рабочие дни с 8 до 16 час. телефон 29794.

В городе продолжается регистрация тех жителей, фамилии которых начинаются на букву М.

В волостях могут регистрироваться все. Напоминаем, что срок регистрации приближается к концу в Лиелплатонской, Платонской, Вирцавской и Сесавской волостях.

Андрис Калныньш, заведующий Елгавским отделом Департамента по вопросам гражданства и иммиграции

♦ Актуальное интервью

Спортсмен становится коммерсантом

На вопросы нашего корреспондента отвечает президент первого в Елгаве коммерческого спортивного клуба Александр Владимирович Кнох.

- С какой целью создан "Интербокс клуб"?

- Общество с ограниченной ответственностью "Интербокс клуб" занимается подготовкой спортсменов высокого класса с любительским статусом. Заключаем контракты с зарубежными клубами. Подписан договор, например, между многократным чемпионом республики боксером Виктором Апситисом и польским клубом "Висла", который действует в городе Тчеве Гданьского воеводства. У нас с польскими боксерами давние дружеские связи. Виктор Апситис также будет выступать за датчан. Есть предварительная договоренность и с немецким клубом из города Шверин.

- Есть ли у вас спонсоры, или вы сами решаете свои финансовые проблемы?

- Наш спонсор - фирма "Колор", которая выделяет деньги для питания спортсменов. Но мы пробуем и сами

заработать. Недавно на Елгавском рынке открыли киоск, где по относительно невысоким ценам торгуем преимущественно импортными товарами. Открыли небольшой бар в Элее. Он работает круглосуточно. Здесь можно выпить пива, чаю, кофе, есть холодные закуски. Со временем будут готовить и горячие блюда. Поскольку бар расположен рядом с контрольно-пропускным пунктом "Мейтене", нашими постоянными клиентами являются таможенники и пограничники. Они проводят для нас сигнализацию и телефон, помогут в охране, а мы обучим ребят приемам бокса, займемся их общефизической подготовкой, и за питание они будут платить со скидкой.

- Очевидно, вы взяли за образец работу какого-нибудь зарубежного клуба?

- Мы имели возможность изучить работу польского клуба "Висла". Его спонсоры - предприниматель-миллионер и завод "Полмо", производящий запчасти для автобусов. Клуб имеет и свой магазин, торгующий спортивной атрибутикой, одеждой, инвентарем. Им тоже приходится нелегко. Многие клубы

закрываются, государство перестало финансировать спорт, хотя спонсорство у них развито намного больше. Осенью мы ждем своих друзей в гости. Проведем коммерческий турнир с призовым фондом. Будет и шоу с участием поклонников восточных единоборств.

- На что пойдут заработанные средства?

- Сейчас идет процесс создания материальной базы. Приходится платить за аренду помещения. Сейчас из бывшего Союза не поступают маски, боксерские перчатки, обувь. Все это надо приобрести за рубежом, где экипировка спортсменов стоит очень дорого. Да и валюта нужна, которой пока нет.

- Есть ли аналогичные коммерческие клубы в городе или республике?

- В таком виде спорта, как бокс, нет. Созданы коммерческие клубы по баскетболу, туризму, горным лыжам.

- Расскажите, пожалуйста, немного о себе.

- Боксом занимаюсь с 1958 года. В 1964 году закончил Рижский



Фото Г. Тимерманиса

институт физкультуры по специальности тренер-преподаватель. На соревнованиях выступал за клуб "Локомотив". 25 лет проработал тренером в спортивном обществе "Трудовые резервы". Сейчас в основном занят организационной работой. В клубе, которому скоро исполнится полгода, занимаются взрослые спортсмены. Заниматься с детьми пока возможности не имеем.

Е.Быкова

"АУРА" ГОТОВИТСЯ К СОРЕВНОВАНИЯМ

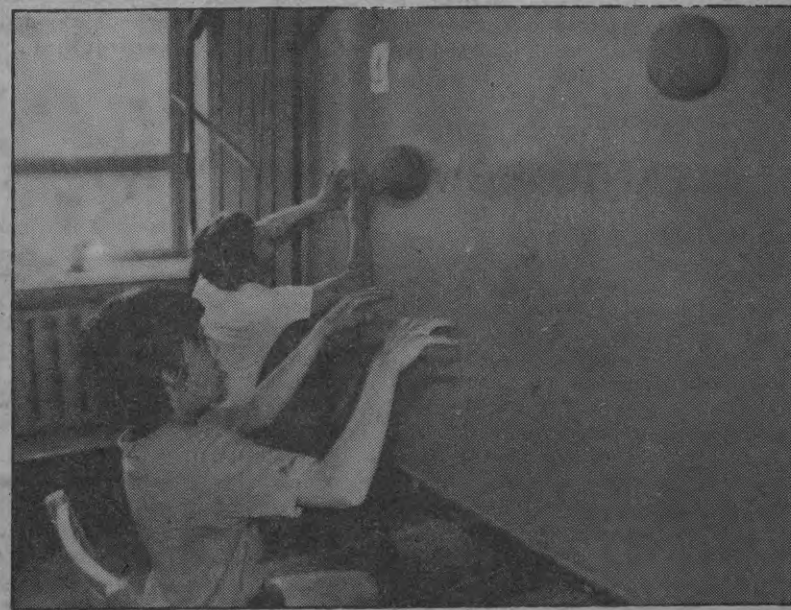


6 июня в 10 часов в школе-интернате состоятся спортивные соревнования детей-инвалидов. На эти соревнования придут дети со всей Латвии. Как сказала руководитель клуба "Аура" Инесса Циновска, эти соревнования проводятся с целью выяснить, как поставлена лечебная физкультура в других местах. В настоящее время не разработаны программы лечебной физкультуры, которые годились бы и для наших детей. Ребята занимаются спортом уже второй год и теперь хотят показать свои достижения. Очень ждем медиков, они, может быть, смогут дать советы для дальнейшей работы. Возможно, на соревнования придут и люди, сумевшие пожертвовать деньги детям клуба "Аура".

Майра Дударева



Фото Майры Дударевой



♦ Искусство

Каждый должен заботиться о себе

В руководстве Елгавской организации художников произошли изменения. Избран новый председатель. Теперь эти заботы взял на себя известный керамист Георг Свикулис. Предлагаем вашему вниманию беседу с ним.

- Какова нынешняя хозяйственная ситуация в организации?

- Незавидная. От поддержки правительства мы "освобождены". В кассе денег нет. Машину надо ремонтировать. И председателю зарплату тоже не выплачивают. Говорят, Бог нас высмеял. Надо искать возможности выжить.

- Видите ли вы в такой ситуации какой-нибудь луч надежды?

- Думаю, что пришла пора оживить движение меценатов. Не сомневаюсь, что есть богатые люди, желающие и сумевшие помочь искусству. Есть еще один путь, как получить средства - давать картины напрокат. Часть доходов автору, остальные - для содержания организации. И от Союза художников ждать нечего, он такой же пустой, как и мы.

- Это значит, что не будет никаких возможностей помочь художникам в обеспечении материалами?

- Все одинаковы, и каждый должен заботиться о себе. Сейчас в Риге одна французская фирма открыла магазин, в котором и за рубли, и за валюту продают разные необходимые

художникам материалы.

Товар хороший, но дорогой. **- Как же в дальнейшем будет обстоять дело с традиционными выставками?**

- Совместные осенние выставки обязательно будут. Да и персональные тоже, но для них каждый должен искать место сам. Считаю, что Дни искусства были чем-то искусственным, хотя определенную активность в художниках и публике они вызывали. Возможно, попробуем организовать "дни сближения". Помню, в свое время во дворе замка керамистам это удавалось. Разумеется, многое дали бы свои помещения и салон. Сейчас ликвидируют несколько детских садов. Может быть, мы сможем претендовать на один из них?

- А пленэры?

- Опять сталкиваемся с деньгами. От крупных хозяйств больше ждать нечего. Значит, надо искать новохозяйина. Можем договориться, что будем не только рисовать, но и поработаем на поле.

- А как с благородной миссией художника - творить для народа?

- Сейчас пора оскудения, но не сомневаюсь, что придет время, когда снова появится жажда культуры. Мы можем содействовать приближению этого момента. Не думаю, что художник может превратиться в дельца. Это был бы конец. Задача художника - творить.

Беседу вел Г. Круминьш

Народная дипломатия в Елгаве

Когда встречаются и говорят министры, народ смотрит и молчит. Когда встречаются народы, звучат песни. Пожалуй, это будет самым правильным выводом после отъезда делегации Херфордского уезда земли Северная Рейн - Вестфалия в Германии.

Когда утром 28 мая комфортабельный автобус марки "Мерседес" взял курс на Таллинн, чтобы оттуда на пароме через Хельсинки вернуться в германский порт Любек, за стеклами автобуса остались поднятые для приветствия руки, цветы и улыбки.

Дружбу с людьми этого края Германии в прошлом году завязал смешанный хор "Скали" Елгавской средней школы № 2, который после успехов на Линденхолцхаузенском международном хоровом фестивале на обратном пути был дорогим гостем Зандернского евангелиско-лютеранского прихода. В этом году свое радушие должны были показать елгавчане. "Лихорадка ожидания" началась значительно раньше. Но уже с первых слов приветствия напряжение исчезло. Гости осмотрели город, побывали в замке, в музее и были приняты в горсовете, где в течение двух часов беседовали о совре-

менных проблемах. Затем все поехали в Тервете. Земгальская Швейцария во время цветения действительно прекрасна. Кульминацией дня стал вечер отдыха в средней школе № 2. Здесь в исполнении хора звучали немецкие песни и другие произведения, а эстрадная капелла исполнила старые и новые, серьезные и грустные, медленные и быстрые латышские эстрадные мелодии. Хотя с речами выступили вполне серьезные ответственные Лица - господин Улдис Иванс из Елгавы и господин Гинтер Ликинг из Херфорда, настоящие разговоры начались за столами, в танцевальной зале и холле школы.

Терветское пиво было вкусным, горох - слишком жирным, стол на взгляд немцев слишком богатый, а на улице стояла целая очередь машин, чтобы потом отвести гостей метров за двести в гостиницу, что свидетельствовало о нашем возросшем благосостоянии. Рассказывая после этого, зачем надо перепрофилировать разные заводы на производство "буржук"!

В последний день пребывания у нас гостей они ознакомились со столицей государства и с высот церкви Петера, и пешком обойдя

Старую Ригу. А вечером в Домском соборе выступал Датский Королевский симфонический оркестр.

Между официальными мероприятиями гости побывали в семьях наших горожан. На государственном уровне наши отношения уже долго выясняют официальные представители, а народная дипломатия, не имеющая ни протоколов, ни договоров, уладила их в мгновение ока. Немецкие друзья из Херфордского края стали для елгавчан добрыми, сердечными друзьями.

В конце мне хотелось бы все же бросить камешек в огород нашей городской гостиницы. Охотясь за клиентами с заграничной валютой в кармане, надо было подумать и о порядке. Иначе получается, что трудно найти нужные слова, так как запас немецкой лексики у многих небольшой.

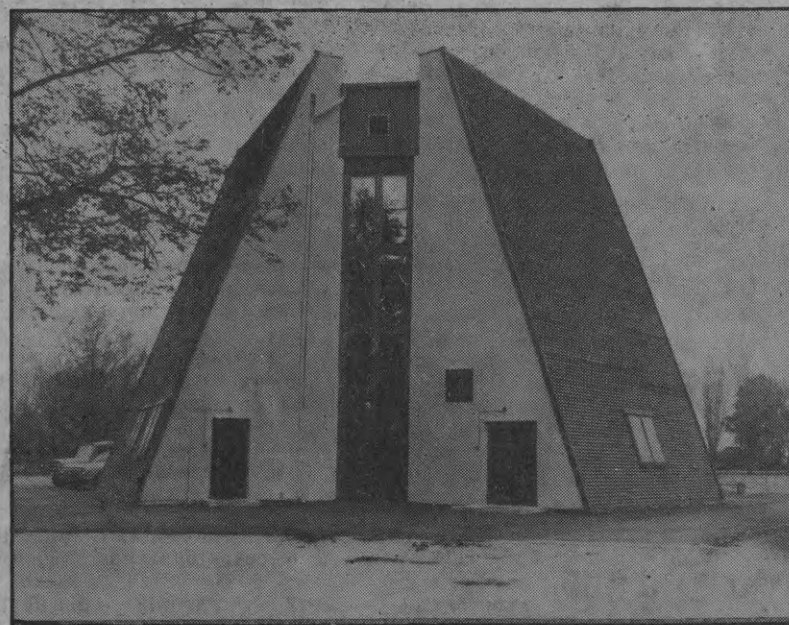
На случай, если эти строки попадут в руки наших немецких друзей, закончу словами:

DAS WAR EINE SCHONE ZEIT!

В роли посланца народной дипломатии выступил и с радостью познакомился с семьей Хейдлинденманнов рад был познакомиться Янис Чевер

Там, где звучат слова прощания

- Я в возвышенном настроении, освящая новую часовню на кладбище Зандеру, сказал пастор, пробст Алфонс Вецманис. Он похвалил проектировщиков и строителей - новая часовня будет самой красивой и самой латвийской в Елгаве. Он выразил также пожелание, чтобы это прекрасное здание стало не только местом прощания, но и капеллой, где будет звучать ободряющее дух слово Божье. Приподнятому настроению пробста способствовала и "Книга песен для латышей в отечестве и на чужбине", из которой впервые в Елгаве было прочитано святое слово Божье. Эту книгу выпустили издательство латышской Евангелиско-лютеранской церкви в Америке и издательство Еванге-



лическо-лютеранской церкви Латвии. В ней в числе других помещены и духовные песни с текстами Алфонса Вецманиса. Построен красивый дом скорби.

Но слишком долго длилось строительство - 11 лет. Одни начали и не закончили, другие не выполняли обещания. С весны прошлого года строительные

работы производила фирма "Озолс". Поработали с честью и завершили дело раньше, чем обещали. Заведующая отделом коммунального хозяйства Анита Фирсова попросила добрым словом вспомнить и работников ЮЭС, и озолниекских мелиораторов, и студентов лесохозяйственного факультета ЛСУ, а также рабочих комбината коммунальных предприятий и благоустройства. На открытие прибыли ответственные работники города, ведущие траурных церемоний, музыканты. Но не была представлена ни одна группа строителей. Некого было поблагодарить.

В новой часовне будет хозяйничать заведующая Зане Звиедре. Еще на высокие окна надо повесить занавеси, скоро получат скамейки. Часовня начнет грустную, трудную, но такую необходимую всем работу.

Г. Круминьш
Фото Г. Тимерманиса

ВЫБИРАЙТЕ "ЗОЛОТУЮ РЫБКУ"

Мы, группа родителей дetsада № 18 "Золотая рыбка", прочитав в "Елгавас зинетайс" 15 мая статью "Мнение об эксперименте", хотим рассказать о садике, который посещают наши дети.

В нашем детском саду чуткое и доброе отношения к детям, дети серьезно занимаются физкультурой, поэтому мало болеют. Мы совсем не знали, что с нашими детьми занимаются, используя методику немецкого ученого - педагога Штейна. А нам, родителям, разве не все равно, какой метод - главное, чтобы дети с охотой шли в детский сад и были здоровы.

Наш воспитатель И.Н. Смирнова по своей инициативе создала комплекс физических упражнений, которые дети с удовольствием выполняют в игровой форме.

"Дни открытых дверей" в детском саду, которые прошли две недели, показали нам работу детского сада в полном объеме.

Дружный коллектив, руководимый И.Н. Дедух работает с полной отдачей сил и энергии. У нас уже более двух лет свободный режим дня, дети занимаются по интересам, когда хотят и с кем хотят. В детском саду весь день - это одно большое

занятие, дети занимаются латышским, английским языками, рисованием, трудом, музыкой, физкультурой.

Медицинский персонал заботится о здоровье детей: оздоровительные чаи, витаминизированные коктейли, плавание в бассейне, катание на роликовых коньках, лечебный массаж - все это дает положительные результаты.

Удобные групповые комнаты и отдельные спальни создают атмосферу домашнего уюта. Группы не похожи одна на другую по оформлению, много зелени, цветов.

Дети пользуются спортивными тренажерами, которые имеются в каждой группе.

Поэтому мы считаем, что, может быть, нужны и эксперименты, но прежде всего необходимы добрые, чуткие, психологически подготовленные воспитатели.

Нам, родителям, в условиях экономических трудностей жить непросто, и при оформлении ребенка в детский сад не раз задумаешься, какой выбрать садик. Выбирайте детский сад № 18 "Золотая рыбка" и вы не ошибетесь!

Адрес детского сада № 18: ул. Яунатнес, 23а.

С.Путятина, С.Згибляя, Т.Бите, Е.Дьяконова

● Спорт
Мотокросс

Опять на соревнованиях различного ранга отличного успеха добились гонщики латвийского общества «Накотне». На первенстве Прибалтики в Эстонии в классе 125 куб. см Агрис Литвинов завоевал первое место, Райвис Крастиньш — четвертое. В классе 500 куб. см Атис Парумс занял пятое место. На Нандитской трассе проводился соревнования первого этапа чемпионата республики. Самая интересная борьба шла в классе 125 куб. см между Агрисом Литвиновым и Янисом Клявиньшем из Риги. В первой гонке со старта лидерство захватил Агрис и удержал ее до третьего круга, а затем его обогнали Янис Клявиньш и Агрис Козловский из Бронене. В такой последовательности и закончилась первая гонка. В беседе с Агрисом выяснилось, что полученная на предыдущих соревнованиях в Салдусе травма спины заставила себя почувствовать.

Зато во второй гонке Агрис со старта захватил лидерство и убедительно финишировал первым. Поскольку во второй гонке Янис Клявиньш финишировал вторым, в общем зачете двух гонок он занял первое место, а Агрис Литвинов — второе.

В классе 80 куб. см среди юшей Марекс Лаурис был четвертым. Спортсмены рассказали, что участие в соревнованиях требует все больше финансовых расходов. И их, к сожалению, частично надо покрывать из своего кармана.

Спортсменам предстоит участвовать в первенстве Европы в Финляндии, Швеции и Чехо-Словакии. Может быть, одна из богатых организаций могла бы стать спонсором наших гонщиков? Можете звонить по телефону 25564, Елгавский районный Совет спортивного общества «Варпа».

Я. КЛЯВИНЬШ,
председатель Елгавского районного Совета спортивного общества «Варпа».

Будут новые старты, будут победы

На состоявшемся недавно заседании правления спортивного клуба «Ветеран» первым и важнейшим вопросом был — как активизировать деятельность членов клуба. Прежде всего о легкой атлетике, так как 27 и 28 июня в Озолниексах будут проводиться финальные соревнования спартакиады ветеранов спорта республики. К этому событию надо готовиться. Последнее мероприятие перед финальным соревнованием состоится 18 июня, тогда окончательно и определим состав сборной, которая защитит честь клуба в Озолниексах. Подробную информацию можно получить у автора этой статьи по вторникам, средам или четвергам по телефону 24536.

И еще одна приятная информация. Наш самый титулованный ветеран легкоатлет Янис Подавильник отлично выступил в четырехэтапных соревнованиях розыгрыша кубка Прибалтики по толканию ядра. Он не только победил на всех четырех этапах и в общем зачете, но и превзошел бывшего олимпийского чемпиона С. Раскекина из СНГ.

В результате Я. Подавильник завоевал право участвовать в финальных соревнованиях ветеранов Европы в Норвегии, которые состоятся в конце июня — начале июля. Все было бы прекрасно, но... сколько это будет стоить? Несколько тысяч рублей и «п» долларов. У нашего клуба таких возможностей нет. Но руку помощи протянул директор фирмы «Color» Виктор Снаканс, известный легкоатлет 70—80-х годов. За этот благодарный жест и сочувствие — большое ему спасибо.
ДАУМАНС ГРОСС.

● Перепечатка
ХУГО РУКШАНС

БАШКИРСКАЯ КОЛОНИЯ ЛАТЫШЕЙ БАКАЛДИНЫ

(Продолжение. Начало в № 80).

Однако же это не означало, что русские женщины вдруг стали носить сагши* и закалывать их на груди саками, а мужчины напялили пиебалгского фасона цилиндр. У них самих были собственные национальные одежды и украшения, а у какой-нибудь башкирки вся грудь порой покрыта серебряными рублями. При их виде заядлого нумизмата от зависти мог хватить удар.

И название Бакалдинны скорее всего произошло от башкирского «богал» — излучина реки, потому что Баса, которая протекала мимо одного угла территории колонистов, делает такие повороты, а какие не способен самый увертливый уж.

Не было уже больше и у нас ни сагш, ни цилиндров, к тому же большинство бакалдинцев были выходцами из северо-западной Латвии и средней полосы Курземе. И в то же время не одна жена из русских начинала вязать варежки с латышским орнаментом, не переводились и полосатые шерстяные покрывала, и узорчатые льняные скатерти, полотенца, даже вместо веретена стали приживаться прялки, выточенные латышскими мастерами. Наш заречный сосед, башкир Хабидулин, вел свое хозяйство чисто в латышском стиле.

Так или иначе, но почти все жили по своим обычаям, и бакалдинцы тоже старались их не забывать — курземцы хлебали скабпутру**, видземцы готовили гороховые колобики, и те и другие клали в кушанье корицу, месили тесто для плетенок, а на Пасху красили яйца, налаживали качели, и парни так расхачивали своих избранниц, что те, удерживая взлетающие юбки, оглашали взглядом половину водости.

Накануне Рождества пекли пироги, варили свиную голову с горохом или бобами, по дворам ходили ряженые, а в Янову ночь поджигали берестяные круги или детярные бочки, пели песни «Лиго», выпивали по кружке пива, а потом молодые отправлялись искать цветок папоротника.

Кое-кто находил, зато кто-то терял, и тогда играли свадьбу, а там глядишь — и крестины, да по три-четыре раза в каждой молодой семье.

Одним словом, вроде бы одни радости. Весной, летом и осенью — тогда действительно. Тогда всташь до зари и спать валншься после того, как солнышко сядет. И зимой то же самое. А в остальном жили так же, как в Латвии, даже дворы такие же — с пыльными кустами и цветами повсюду. Единственное — земля здесь была лучше, принадлежала самому себе, потому и закрома были полнее, и коровы щедрее на молоко — надаивали даже до 5000 литров в год.

Конечно же, так не бывало, чтобы все блага сыпалось с неба либо лезли из земли. И не каждому повезло. Были поэтому и такие хозяйства, где люди бились как зайцы в слякча: то ли по причине нерасторопности, необязательности, то ли в хозяйстве что-то не ладилось.

Был, например, один мужчина. Имя не стану называть. У него умерла жена, и человек, попросту говоря, отпустил вожи — хозяйство забросил, даже сам опустился до животного состояния. В комнате, где стояла его кровать, прямо там же держал корову и свинью.

Были и такие, у кого добра вдоволь, а у жены по бархатному воротничку платья уши ползают, встречались и те, кто из-за богат-

ства и чванливости даже на себя как следует не хотел взглянуть. Разные ведь люди бывают.

Иногда приходилось слышать и вздох стариков, старух:

— Да-а-а... Тогда там, в Рунене (варианты по выбору — в Сабиле, Рауне, Видрижи и т. д.), там было совсем по-другому...

— И где теперь кильки соленые с сушеной репой!..

— А тогда ведь как: угри в Саладе так и кишат! Зачерпывай и на сковородку...

Значит, ностальгия одолевает, тоска о каком-то покинутом Эльдорадо.

Но все же они были хорошими хозяевами, охотно участвовали в общественной жизни колонии, и, когда в так называемой Калнской школе, где имелся довольно большой зал, по воскресеньям вечером проходило какое-нибудь мероприятие — спектакль драматического кружка, выступления смешанного хора или школьников, — вдоль всей школьной изгороди у коновязи впритык стояли повозки.

Уже упоминавшееся культурно-просветительское общество «Накотне» в 1927 году провело даже местный праздник песни, в котором участвовал хор из 72 человек, а московское Латвийское книгоиздательство в этот же день организовало книжный базар.

Как сейчас помню их, тех активных устроителей жизни, потому что они частенько собирались в нашем доме, — Эдуарда и Лидию Фрейбергов, Яниса Ниедриса, Алфреда Миезитиса, Эдуарда и Лидию Клузбергов, Леонти Карклиню, Рутулиса, Фрициса Аунса; еще Криш Цирулис, Хелене Робуле...

Я говорил о школе. Самую первую школу в здешнем краю построили именно бакалдинцы в 1902 году на собственные еще очень скромные средства и обеспечили ее также дровами. Земство только прислало учителя и назначило ему жалованье. Немного позже построили школу и у «карлатиш», а бакалдинцы на месте прежней, старой школы выстроили новую, с двумя корпусами — один учебный, с квартирами для учителей, второй — общежитие со спальнями для мальчиков и девочек, кухней и жильем для уборщицы. Еще были разные хозяйственные постройки и баня. Некоторые из учеников жили ведь километрах в 10—12, да еще через речку, и в зимнюю метель или в весеннее половодье было трудно добраться домой до темноты.

Уже в мое время Калнскую школу сделали непоной средней, а в центре колонии построили новую начальную школу и еще одну — в отдаленной части колонии. Но Калнская школа по-прежнему сохраняла свое назначение культурного центра, способствовала сохранению и языка, и обычаев, и принесенной из Латвии культуры, какого бы уровня она ни была у разных переселенцев.

Да, но если хорошенько подумать...

(Продолжение следует).

* Сагша — большой тканый шерстяной платок — принадлежность женского латышского национального костюма.

** Скабпутра — крупяной суп на простокваше — национальное блюдо латышей.

И. а. редактора А. РОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ



Если у вас возникли проблемы из-за употребления алкоголя, группа анонимных алкоголиков («Аткаритгис») ждет вас каждый вторник и четверг в 18.30 по пр. Земгалес, 3.

Латвийское общество трезвости проводит сеансы кодирования от алкоголя и табакокурения по методу профессора Довженко в г. Рига по ул. Ритупес, 43 (проезд 15 трол. до ост. Славу). Сеанс состоится 27 июня. Справки по тел. в г. Рига 248499, 248690.

Тел. в г. Елгава 46210, 23526.

Государственная фирма «Земгалес Целтниекс» предлагает организациям и частным лицам вложить свои денежные средства в строительство жилого дома в Елгаве. Фирма гарантирует выделение квартир в IV квартале 1992 года.

Справки по адресу: ул. Райня, 20, комната 305. Тел. 24995.

В связи с тем, что экзамены в школах города Елгавы проходили до 30.05.92, прием документов в Технический лицей продлен до 06.06.92.

С 1 июня рейс автобуса № 1 в 17.05 от Озолниекской школы в Центр продлен до Виестури. (Отправление от Центра в 17.35, от Виестури в 18.10*). Рейс 21.37 с улицы Хелмания (21.55 от Центра) на Тушки продлен до Виестури (отправление от Виестури на РАФ в 22.25, от Центра в 22.55). Отменен рейс в 22.15* из Тушки.

Международная п/к фирма «Балтия» выполняет заказы по перевозке на автомашине МАЗ с прицепом. Оплата наличными и перечислением. Тел. 24981, фирма «Балтия».

Потерялась большая черная собака (сука), по телосложению похожа на дога: короткая блестящая шерсть, большие необрезанные уши, длинный сильный хвост, стройная морда, губы выслезы, на груди белое пятно. Отзывается на кличку Джина. За хорошее вознаграждение просим звонить по тел. 45901 или обращаться по ул. Сатикмес, 49-25.

ТРЕБУЕТСЯ

национату Елгава: заместитель директора, инженеры, медсестры, зубной врач (по совместительству), лаборант (по совместительству), санитары, столяр-плотник, ремонтники, электрик, слесарь газозлектросварщик, слесари-сантехники, повар, парикмахеры (мужской, женский), пейзажный садовник. Обращаться: Калницема цельш, 109. Тел. 49232 или 49203.

акционерному обществу «РАФ» срочно сварщики аргодуговой сварки, электросварщики на полуавтоматы на летний период, токари 5—6 разряда. Справки по тел. 41359, 41534.

МЕНЯЮТ

автомобиль ГАЗ-24 «Волга» после аварии на автомобиль «Жигули» в хорошем состоянии. Тел. 20700.

однокомнатную квартиру со всеми удобствами в центре города, есть телефон, на СК или машину «Жигули». Тел. 53916 вечером.

3-комнатную квартиру, комнаты изолированные, на две отдельные квартиры. Тел. 29006, вечером.

срочно 4-комнатную выплаченную квартиру в Елгаве на 2-комнатную кооперативную и 2-комнатную государственную квартиру в Елгаве.

Обращаться: ул. Атмодас, 74—22 после 20. Тел. 20598 спросить Яниса, 24742 спросить Арниса в рабочее время.

2-комнатную квартиру в центре города на грузовой или легковой автомобиль. Тел. 21846 после 17.00

СНИМУТ

срочно 2-х или 3-комнатную квартиру в центре города за валюту.

Звонить с 8.30 до 17.20. Тел. 22976. Тел. 57907 после 17 час.

однокомнатную квартиру со всеми удобствами. Оплата по договоренности. Тел. 43416 спросить Валерия.

однокомнатную квартиру, желательно с телефоном. Тел. 27650 ежедневно с 15.00 до 21.00.

ПОКУПАЮТ

блоки фундаментные и газобетон. Тел. Рига 138381 с 8 до 9 час.

участок застройки или дом, предусмотренный под снос, или меняют 2-комнатную квартиру с удобствами на дом. В жилищном РАФ не предлагать. Тел. 25410.

ПРОДАЮТ

участок под строительство дома (6 соток). Тел. 21352, спросить Вячеслава. сосновые пиловочные бревна. Тел. Бауска 63216.

пиловочные бревна (хвойные). Тел. 63354 по вечерам.

дешево лодочный мотор «Москвич-25АЭМ», мало бывший в употреблении. Можно использовать для самодельного трактора. Тел. 23294.

новый видеоплеер АКА1. Тел. 46451.

газосварочный аппарат в отличном состоянии. Телевизор «Таурас» черно-белый. Тел. 43454.

японский телевизор, видеомагнитофон, видеокассеты. Тел. 22677, с 13.00 до 19.00.

4,5 т битума марки 5. Тел. 21205 с 8 до 10 и с 20 до 22 час.

новостройку. Тел. 25011.

шифер. Тел. 46802.

дом, котел жидкого топлива «Днипро» (новый), прихожую (Линая), спальню «Бригита», цветной телевизор «Горизонт», все мало бывшее в употреблении. Адрес: Елгава, ст. Цукурфабрика, ул. Брукленю, 1 (на улице Парка).

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Коллектив Земгалского отделения банка Латвии выражает глубокое соболезнование нашей работнице Ирине Петровне МАЛЫХИНОЙ в связи с постигшим горем — смертью матери.



Jelgavas Zinotajs

ИНДЕКС 68158

Газета «Елгава зинотайс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 26834 экземпляра (на латышском — 17282, на русском — 8752). Заг. № 789.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600 г. Елгава, ул. Райниса, 27. (Уч. л. Рукониси не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 0622.

Общественная печать.